



# Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division



2020 年 4 月 30 日

提供者敬啟,

早教學分部邀請您申請贈款，以在 COVID-19 危機期間提供援助。這是一項有限的一次性贈款，將於 5 月 1 日星期五上午 8 點在網上 [www.oregonearlylearning.com/COVID-19-Resources/Grants](http://www.oregonearlylearning.com/COVID-19-Resources/Grants) 開放給提供者。

緊急兒童保育贈款計劃使用聯邦 CARES (冠狀病毒援助、救濟和經濟安全) 法案分配給俄勒岡州的資源，旨在支持 COVID-19 回應及其他兒童保育與發展整筆撥款資金。將來會有更多的資金機會。所有符合條件的申請人都將獲得贈款。贈款金額因提供者類型而異，金額範圍大約從 \$ 900 到 \$ 18,000 之間。申請截止日期為 2020 年 5 月 11 日下午 5 點 (太平洋標準時間)。這項補助金都可用於持有執照和免執照的兒童保育提供者。

持執照的提供者有資格申請，如果符合以下條件:

- 正在執行開放的緊急兒童保育 (ECC) 設施，並且
- 於 2020 年 2 月 29 日經營持有執照或記錄的兒童保育計劃，並且
- 在 2020 年 4 月 8 日前提交 ECC 提供者申請 (請注意: 已提交，未經批准)，以及
- 遵守健康和 safety 指南 [health and safety guidelines](#)，以及
- 承諾保持開放並為兒童服務到 2020 年 7 月，除非根據 ECC 臨時規則要求關閉。

免執照的提供者有資格申請，如果符合以下條件:

- 目前正在照顧一名基本工人的孩子 [essential worker](#)，並且
- 承諾為兒童服務到 2020 年 7 月。

接受贈款的提供者將被要求與州政府簽署協定，並保持 6 年的財務和出勤記錄。贈款資金只能用於許可的費用，例如支付租賃/抵押，水電費、保險、食品和用品、員工薪酬和福利以及其他合理的經營成本。從 2020 年 5 月 20 日起，將通知贈款獲獎者。

贈款申請將僅在線接受。常見問題將在開放申請期間每天更新。如有疑問，請通過 [ECCgrants@state.or.us](mailto:ECCgrants@state.or.us) 或 971-707-2029 與我們聯繫。

謝謝,



Miriam Calderon

早學系統主任

早教學分部



Amy Joyce

兒童保育主任

早教學分部